

[Texte]

study. Perhaps I could turn to Mrs. Labelle and ask her, with your permission, Mr. Chairman, to report on the most recent developments. Huguette.

Mrs. Huguette Labelle (Assistant Deputy Minister, Corporate Policy, Department of Indian Affairs and Northern Development): Indeed, as the deputy minister pointed out, we have been involved in the development of terms of reference and we have been involved in the evolution of the policy work that was part of that document that was released recently which we have monitored it all along. At this time I think Health and Welfare is really looking at a plan of action for the implementation. We have had discussions as recently as last week with them, and will continue to do so, regarding the development of their plan of action for it.

Mr. Allmand: Good. So, my understanding is you are involved and you are being consulted on the implementation of that report.

I have another question it appears, very sadly to say, that the large forest fires that are burning in Northwestern Ontario and Manitoba are threatening or in fact might have already destroyed parts of certain Indian reserves. I am wondering if you could bring us up to date and tell us how many Indian reserves have in fact been touched and destroyed by these fires and, again, is the department involved, or do they have any contingency plans, with respect to assisting or responding to the damages that will have taken place as a result of these very serious fires in Northwestern Ontario and Manitoba?

• 1545

Mr. Tellier: Yes, Mr. Chairman. Mr. Allmand, we are monitoring the situation very closely through the various district offices of the Indian Program. You may have heard Mr. Axworthy, the Minister of Manpower and Immigration, having flown recently over one of the burnt areas, saying that the Government of Canada will examine what can be done. In the department, as soon as the situation is under control, we will be ready to examine what kind of financial assistance, if any, is requested and justified, or, for instance, what other measures could be taken either by the federal government alone or in conjunction with the provincial government of these few provinces where the problem is especially acute. David would you like to add anything to . . .

Mr. J. D. Nicholson (Assistant Deputy Minister, Indian and Inuit Affairs Program, Department of Indian Affairs and Northern Development): Mr. Chairman and Mr. Allmand, I would like to add more recent information. For example at Grassy Narrows today there will be an air reconnaissance carried out to determine how much damage the reserve itself, the infrastructure, has suffered. We do not know that as of this hour. Our people in the field are very much involved and have been receiving the co-operation of the Department of National Defence and the Department of Energy, Mines and Resources for the airlift. I am also pleased to report that even in the area of education there will not be any interruption in the instruction of Indian children; we have made some temporary arrangements for school instruction.

[Traduction]

Mme Labelle, avec la permission du président, de nous donner un rapport à jour. Huguette.

Mme Huguette Labelle (sous-ministre adjoint, Politique générale, ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien): Comme l'a souligné le sous-ministre, nous avons participé à l'élaboration du mandat et du plan de mise en œuvre de l'étude, que nous avons d'ailleurs suivie de près et dont le rapport a été publié dernièrement. Je crois que le ministère de la Santé nationale est à mettre au point un plan d'action visant son application pratique. Encore la semaine dernière, nous en avons discuté avec des représentants de ce ministère et nous continuerons à le faire tout au long de l'élaboration du plan d'action.

M. Allmand: Bien. Donc, vous participez activement à la mise en œuvre du rapport et on vous a consultés.

J'ai une autre question, il semble malheureusement que les gros incendies de forêt qui font rage dans le nord-ouest de l'Ontario et du Manitoba menacent certaines réserves indiennes si quelques-unes n'ont pas déjà été en partie détruites. Combien de réserves indiennes ont déjà été touchées sinon détruites par ces incendies? Le Ministère a-t-il prévu des plans d'urgence qui lui permettront d'aider à réparer les dégâts causés par ces graves incendies dans le nord-ouest de l'Ontario et du Manitoba?

M. Tellier: Oui, monsieur le président. Monsieur Allmand, nous suivons la situation de très près grâce aux divers bureaux de district du Programme des affaires indiennes. Vous avez sans doute entendu M. Axworthy, ministre de l'Emploi et de l'Immigration, qui a survolé récemment l'une des régions incendiées, dire que le gouvernement du Canada verra ce qu'il peut faire. Au Ministère, dès que la situation sera maîtrisée, nous serons disposés à réfléchir au genre d'aide financière, si on en fait la demande et si elle est justifiée, ou autre, que le gouvernement fédéral, seul ou de concert avec les gouvernements provinciaux concernés, pourra offrir. David, voudriez-vous ajouter quelque chose à . . .

M. J. D. Nicholson (sous-ministre adjoint, Programme des affaires indiennes et inuit, ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur le président, monsieur Allmand, je peux ajouter des renseignements de dernière heure. A Grassy Narrows aujourd'hui, on doit faire de la reconnaissance aérienne pour évaluer les dégâts subis par la réserve même et son infrastructure. Nous ne connaissons pas encore les résultats. Notre personnel régional a participé très activement et a pu d'ailleurs profiter de la collaboration du ministère de la Défense nationale et de celui de l'Énergie, des Mines et des Ressources pour l'évacuation par avion. Je suis également heureux de dire que les jeunes Indiens n'ont eu à souffrir d'aucune interruption de leurs cours puisque nous avons réussi à prendre des arrangements temporaires.